SITZUNG DER LANDESREGIERUNG VOM:

SEDUTA DELLA GIUNTA PROVINCIALE DEL:

24/10/2025

Uhrzeit 08:00 Alle ore

TAGESORDNUNG NR.

ORDINE DEL GIORNO N.

42

ANTRÄGE UND MITTEILUNGEN

PROPOSTE E COMUNICAZIONI

BESCHLÜSSE - DELIBERAZIONI

BERICHTERSTATTER
Landeshauptmann

RELATORE
Presidente

Arno Kompatscher

1. Landesgericht Bozen – Widerspruch gegen Verfügung der Datenschutzbehörde

   Tribunale di Bolzano – ricorso avverso il provvedimento del Garante per la protezione dei dati personali

2. Vereinbarung über die Aufteilung des Beitrags zu den öffentlichen Finanzen betreffend den zu finanzierenden Nettosaldo zu Lasten des integrierten regionalen Territorialsystems für das Jahr 2025

   Accordo per la ripartizione del contributo alla finanza pubblica in termini di saldo netto da finanziare posto a carico del sistema territoriale regionale integrato per l'anno 2025

3. Genehmigung der 1. Änderung des Budgets 2025 der Agentur Landesdomäne

   Approvazione della prima variazione al budget 2025 dell'Agenzia Demanio provinciale

4. Genehmigung der 2. Änderung am Budget 2025-2027 der Agentur für öffentliche Verträge - AOV

   Approvazione della 2° variazione del budget 2025-2027 dell'Agenzia per i contratti pubblici - ACP

5. Vereinbarung zur Zusammenarbeit für die Ausübung der Funktion der Aufbewahrung digitaler Dokumente zwischen der Autonomen Provinz Bozen und der Region Emilia-Romagna 2025–2030: CUP B39I25002580003

   Accordo di collaborazione per lo svolgimento della funzione di conservazione dei documenti informatici tra la Provincia Autonoma di Bolzano e la Regione Emilia-Romagna 2025-2030: CUP B39I25002580003

6. System der Messung und Bewertung der Performance in der Landesverwaltung

Sistema di misurazione e valutazione della performance nell'Amministrazione provinciale

BERICHTERSTATTERIN
Landeshauptmannstellvertr.
Rosmarie Pamer
RELATRICE
Vicepresidente

7. Zugangsvoraussetzungen und Richtlinien zur Auszahlung und Verwaltung des Landesfamiliengeldes und des Landeskindergeldes – Widerruf des Beschlusses der Landesregierung Nr. 102/2022

Requisiti di accesso e criteri di erogazione e gestione dell'assegno provinciale al nucleo familiare e dell'assegno provinciale per i figli – Revoca della deliberazione della Giunta provinciale n. 102/2022

8. Richtlinien für die sozialen teilstationären Dienste für Menschen mit Behinderungen, mit psychischen Erkrankungen und mit Abhängigkeitserkrankungen und Richtlinien für die sozialen niederschwelligen Tagesdienste für Menschen mit psychischen Erkrankungen und mit Abhängigkeitserkrankungen

Criteri per i servizi sociali semiresidenziali per persone con disabilità, con malattie psichiche e con dipendenze patologiche e criteri per i servizi sociali diurni a bassa soglia per persone con malattie psichiche e persone con dipendenze patologiche

BERICHTERSTATTER RELATORI
Landesrat/LHstellv./LHstellv. Assessore/Vicepre./Vicepre.
Achammer/Galateo/Alfreider

9. Änderung des Beschlusses der Landesregierung Nr. 79/2018: Zuweisung von Geldmitteln an öffentliche Schulen und Höchstbeiträge zu Lasten der Schülerinnen und Schüler

Modifica della deliberazione della Giunta Provinciale n. 79/2018: assegnazione di fondi alle istituzioni scolastiche pubbliche e contributi massimi a carico di alunne e alunni

RELATORE
Vicepresidente

BERICHTERSTATTER
Landeshauptmannstellvertr.

Marco Galateo

10. Modifica alla delibera della G.P. 30.12.2024, n. 1214 - Piano di distribuzione territoriale delle istituzioni scolastiche in lingua italiana e approvazione del piano di distribuzione territoriale dei Circoli di scuola dell'infanzia in lingua italiana

Änderung des Beschlusses der Landesregierung Nr. 1214 vom 30.12.2024, Schulverteilungsplan der italienischsprachigen Schulen und Genehmigung des Verteilungsplanes der italienischsprachigen Kindergartensprengel

BERICHTERSTATTER
Landeshauptmannstellvertr.
Daniel Alfreider

RELATORE
Vicepresidente

11. Vereinbarung für den grenzüberschreitenden öffentlichen Linienverkehrsdienst auf dem Streckenabschnitt "Müstair/Cunfin-Mals" im Zeitraum von 14.12.2025 bis zum 12.12.2026 und entsprechende Zweckbindung

Convenzione per il servizio di linea transfrontaliero sulla tratta "Müstair-Confine-Malles" per il periodo dal 14.12.2025 al 12.12.2026 e rispettivo impegno di spesa

BERICHTERSTATTER
Landesrat

RELATORE
Assessore

Philipp Achammer

12. Genehmigung der Anwendungsrichtlinien im Bereich Innovationsförderung - Landesgesetz vom 13. Dezember 2006, Nr. 14, in geltender Fassung, "Forschung und Innovation"

Approvazione dei criteri di attuazione in materia di promozione dell'innovazione - Legge provinciale 13 dicembre 2006, n. 14, e successive modifiche, "Ricerca e innovazione"

13. Änderung, der Richtlinien für die Gewährung von wirtschaftlichen Begünstigungen zur Förderung der Weiterbildung und zur Sprachenförderung für die deutsche und ladinische Sprachgruppe

Modifica dei criteri per la concessione di vantaggi economici per la promozione dell'educazione permanente e l'incentivazione delle lingue per i gruppi linguistici tedesco e ladino

BERICHTERSTATTERIN
Landesrätin

RELATRICE
Assessora

Magdalena Amhof

14. Ernennung zum stellvertretenden Direktor des Ressorts Hochbau, Valorisierung des Vermögens, Grundbuch und Kataster

Nomina a Direttore sostituto del Dipartimento Opere pubbliche, Valorizzazione del patrimonio, Libro fondiario e Catasto

RELATORE
Assessore

BERICHTERSTATTER
Landesrat

Christian Bianchi

15. Integrazione della deliberazione n. 476/2024 e autorizzazione di passaggio del vincolo 25ennale ai sensi dell'art. 20 della L.P. 2/1987 dalla p.ed. 143 e p.f. 201 alle pp.mm. 1 e 2 della p.ed. 373, tutte in C.C. Rio Pusteria

Ergänzung des Beschlusses Nr. 476/2024 und Erteilung der Ermächtigung zur Übertragung der 25jährigen Bindung laut Art. 20 des L.G. 2/1987 von der B.p. 143 und der G.p. 201 auf die m.A. 1 und 2 der B.p. 373, alle in K.G. Mühlbach

16. Cessione a titolo gratuito della p.f. 198/14 (97 m²) C.C. Casteldarne al Comune di Chienes

Unentgeltliche Abtretung der G.p. 198/14 (97 m²) K.G. Ehrenburg an die Gemeinde Kiens

17. Cancellazione dell'annotazione tavolare del vincolo d'uso venticinquennale sulla p.m. 1 della p.ed. 5557 C.C. Gries e costituzione di un diritto di servitù di passaggio a piedi e con veicoli a carico della p.f. 1328/1 C.C. Gries

Aufhebung der grundbücherlichen Anmerkung der 25-jährigen Zweckbindung auf dem m.A. 1 der B.p. 5557 K.G. Gries und Einräumung einer Dienstbarkeit des Durchgangs und der Durchfahrt zu Lasten der G.p. 1328/1 K.G. Gries

18. Cessione a titolo gratuito dell'immobile "Josefsheim", contraddistinto dalla p.ed. 662 e dalla p.f. 320/10, entrambe in C.C. Brunico, alla Comunità Comprensoriale Valle Pusteria

Unentgeltliche Abtretung der Liegenschaft "Josefsheim", gekennzeichnet durch die B.p. 662 und die G.p. 320/10, beide in K.G. Bruneck, an die Bezirksgemeinschaft Pustertal

19. Aggiornamento della fattibilità tecnico/economica del progetto di Project Financing avente ad oggetto la realizzazione, la manutenzione tecnica e la fornitura degli arredi di una nuova struttura residenziale per anziani nel comune di Merano

Aktualisierung der technisch/ökonomischen Machbarkeit des "Project Financing"-Vorhabens für die Errichtung, technischen Wartung und Einrichtung eines neuen Seniorenwohnheimes in der Gemeinde Meran

BERICHTERSTATTER
Landesrat

RELATORE
Assessore

Peter Brunner

20. Gemeinde Leifers: Genehmigung von einer Abänderung zum Bauleitplan der Gemeinde - Ratsbeschluss Nr. 24 vom 16.04.2025 (GAB 125 vom 01.10.2024)

Comune di Laives: Approvazione di una modifica al Piano urbanistico comunale - Deliberazione consiliare n. 24 del 16/04/2025 (DGC 125 del 01/10/2024)

21. Gemeinde Innichen: Genehmigung von einer Abänderung am Bauleitplan, Landschaftsplan und Gefahrenzonenplan der Gemeinde - Ratsbeschluss Nr. 45 vom 16.07.2025 - (GAB 524/2024)

Comune di San Candido: Approvazione di una modifica al piano urbanistico, piano paesaggistico comunale e al piano delle zone di pericolo - Deliberazione consiliare n. 45 del 16/07/2025 (DGC 524/2024)

22. Gemeinde Kastelruth: Genehmigung einer Abänderung zum Bauleitplan, Landschaftsplan und Gefahrenzonenplan der Gemeinde - Ratsbeschluss Nr. 14 vom 26.02.2025 (GAB 114/2024)

Comune di Castelrotto: Approvazione di una modifica al piano urbanistico e paesaggistico comunale e al piano delle zone di pericolo - Deliberazione consiliare n. 14 del 26/02/2025 (DGC 114/2024)

23. Gemeinde Hafling: Genehmigung einer Abänderung am Gefahrenzonenplan in Katharinaweg (B.P. 666 und G.P. 348/1 der K.G. Hafling) - Ratsbeschluss Nr. 44 vom 25.09.2025 (GAB 60/2025)

Comune di Avelengo: Approvazione di una modifica al piano delle zone di pericolo in via Santa Caterina (p.ed. 666 e p.f. 348/1 del C.C. Avelengo) - Deliberazione consiliare n. 44 del 25/09/2025 (DGC 60/2025)

24. Gemeinde Auer: Genehmigung von einer Abänderung zum Bauleitplan und Landschaftsplan der Gemeinde - Ratsbeschluss Nr. 49 vom 30.09.2025 m (GAB 74 vom 18.02.2025)

Comune di Ora: Approvazione di una modifica al piano urbanistico e piano paesaggistico comunale - Deliberazione consiliare n. 49 del 30/09/2025 (DGC 74 del 18/02/2025)

25. Gemeinde Deutschnofen: Genehmigung einer Abänderung zum Bauleitplan und Landschaftsplan der Gemeinde mit Änderungen von Amts wegen - Ratsbeschluss Nr. 9 vom 27.01.2025 (GAB 287/2019 – GAB32/2024)

Comune di Nova Ponente: Approvazione di una modifica al piano urbanistico comunale e piano paesaggistico con modifiche d'ufficio - Deliberazione consiliare n. 9 del 27/01/2025 (DGC 287/2019 – DGC 32/2024)

26. Gemeinde Pfitsch: Genehmigung einer Abänderung am Gefahrenzonenplan auf der orographisch linken Seite des Flusses Eisack in der Örtlichkeit Wiesen - Ratsbeschluss Nr. 31 vom 30.09.2025 (GAB 360/2024)

Comune di Val di Vizze: Approvazione di una modifica al piano delle zone di pericolo sulla parte orografica sinistra del Fiume Isarco in località Prati - Deliberazione consiliare n. 31 del 30/09/2025 (DGC 360/2024)

27. Projekt für die Eisenbahnlinie Verona-Brenner und Franzensfeste-Innichen: Neue Eisenbahnverbindung "Riggertalschleife" – Detailprojekt Anschluss an die Abwasserkanalisation - Antragsteller: ICM AG

Progetto definitivo della linea ferroviaria Verona-Brennero e linea Fortezza-San Candido: nuovo collegamento ferroviario "Variante Val di Riga" – Progetto di dettaglio collegamento alla rete fognaria - Proponente: ICM S.p.A.

28. Ernennung des Landessportbeirats für die Dauer der laufenden Legislaturperiode

Nomina della consulta provinciale dello sport per la durata della legislatura in corso

BERICHTERSTATTER
Landesrat

RELATORE
Assessore

Hubert Messner

29. Modernisierung des Informatiksystems des Südtiroler Sanitätsbetriebes

Modernizzazione del sistema informatico dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige

30. Landesbeiräte der Kinderärztinnen und Kinderärzte freier Wahl sowie der Ambulatoriumsfachärztinnen und -fachärzte - Ernennung der Mitglieder der öffentlichen Seite

Comitati Provinciali dei Pediatri di libera scelta e dei medici specialisti ambulatoriali - Nomina dei membri di parte pubblica

31. Ticketbefreiungen für chronische und invalidisierende Krankheiten: Aktualisierung des BLR Nr. 1011 vom 12.11.2024

Esenzioni ticket per malattie croniche e invalidanti: aggiornamento della DGP n. 1011 del 12.11.2024

BERICHTERSTATTER
Landesrat
Luis Walcher

RELATORE
Assessore

32. Beschwerde gegen den Beschluss der Vollversammlung der Teilhaber der Interessentschaft – Teilweise Annahme

Ricorso avverso le deliberazione dell'assemblea dei compartecipanti dell'interessenza – Accoglimento parziale

33. Richtlinien für die Gewährung einer Prämie zur Förderung der Weidehaltung auf Almen zum Zwecke des Tierwohls

Criteri per la concessione di un premio per incentivare il pascolamento sugli alpeggi ai fini del benessere animale